

παραδεχτούνε αὐτὸν καὶ ἔτοι καταφεύγουνε στὰ ίδια νικά γιὰ νὰ σκεπάσουνε τὴν ἀνημπτοριά τους.

Ὄς τόσο δὲν είναι κακὸ ποίημα δ «Προσκυνήτης». Εἶχε μερικοὺς ώραιότατοὺς στίχους. Μὲ λιγώτερη καλοσύνη, λιγώτερη ρητορικὴ καὶ πιὸ συμαζεμένο γοῦστο θὰ ἔφτανε σὲ φυλὴ ἀξία.

Δὲν ἔχω πολλὰ νὰ πῶ γιὰ τὶς «Παραλλαγὲς» τοῦ Κλήμη Πορφυρογέννητου καὶ τὰ «Λουλούδια τῆς Θράκης» τοῦ Θ. Κατραπάνη. Τὸ πρῶτο εἴναι πάπιας μυστηριώδικο βιβλίο. Κάπου κάπου σὰν ἀναλαμπὲς ἀστραποφέγγουνε μὰς φοβοῦμαι πῶς ἡ μιμηση τῆς τέχνης τοῦ Mallarmé περισσότερο σκοτεῖδι προένησε παρὰ ποιητικὴ ὥφελεια. Κι: δῆμος τὸ ξαναλέω πῶς στίχοι: σὰν αὐτοὺς

«στῆς Λήθης τὴν ποδιὰ κεντῶ  
ντοὺς ἔρωτες ποὺ ἔχω διαβάσει».

«σ' ἔνα καθρέφτη διπλίνο τὸν πόθο ἔχει πλανέψει  
νὴ νοσταλγούσα μου ψυχὴ δεμένη στ' ὄνειρό σου»  
ἔχουνε κάτι μέσα τους ποὺ δὲν τὸ ἀπάντησα σ' ἄλλα  
ρωματικὰ ποιήματα.

Τὰ «Λουλούδια τῆς Θράκης» εἴναι πολὺ χλωμά. Μοῦ θυμίζουν ἄθελα πῶς σήμερα στὴ Θράκη χρειάζουνται σπαθιὰ καὶ παλληκάρια κι: ὅχι τραγούδια γιὰ σπαθιὰ ἢ «γιὰ κείνη ποὺ θέλει νὰ λιγνέψῃ».

«Ἄς ἔρθουμε τώρα στὰ δηγήματα. Ἡ Κα Δεντρινοῦ δείχνει πολλὴ παρατηρητικὴ ἀξιοσύνη καὶ μεταχειρίζεται μ' εὔκολα καὶ ζηλευτὴ ἀπλότητα τὰ θέματα ποὺ ζεσήκωσε «Ἄπὸ τὸν κόσμο τοῦ σαλονιοῦ». Εἶχε δίκιο μεγάλο νὰ χτυπᾷ καὶ νὰ καυτηράζῃ τὴν φευτιὰ καὶ τὴν ἀλαφρόμυσαλη ξιππασιὰ καὶ τὶς κρυφὲς ἀτιμίες τοῦ κόσμου ποὺ φιλοξενοῦνε τὰ περισσότερα ρωματικὰ σκλόνια. Κι: ἀκόμα πιὸ δίκιο ἔχει νὰ παραπονέται γιὰ τὴν ξενικὴ κι ἀνόρτητη ἀναθροφὴ ποὺ δίνουνε στὰ παιδιά τους οἱ ρωμιές. Ἰσως νὰ είναι κάπως ὑπερβολικὴ ἢ Κα Δεντρινοῦ σὰ λέει πῶς «ἄπ' τὴ σημερινὴ ἐλληνοπούλα βγῆκε τ' ἀσυνελθητοῦ ρουσφετολόγη», ἢ τρεχάλα τοῦ 97, τὰ παρασηματικὰ καὶ ρεκλάμα, καὶ κατάχρηση καὶ ποντικὴ ἀλιτικὴ ἀχρειότη». Όσο κι ἔν είναι μπόσικτη σημερινὴ ρωμιὰ δὲν ἔχει ἀρκετὴ θέση στὴν κοινωνία γιὰ νὰ προξενήσῃ μόνη της τόσες καταστροφές. Θρηρῶ πῶς ἡ Κα Δεντρινοῦ ζεχωρίζονται μιὰ βοηθητικὴ αἰτία τῆς γενικῆς σκπίλας ζέχασε δὲν είναι ἡ μόνη οὕτη ἢ πιὸ χρεσμοῦ. Δὲν ἔχει δῆμος ρώτημα πῶς καὶ δώσουμε τὴν σωστὴ ἀναθροφὴ στὶς γυναίκες

μᾶς θὰ δοῦμε μὲ τὸν καιρὸ σημαντικὴ καλητέρεψη τοῦ χαραχτήρα τῆς φυλῆς. Μ' αὐτὸ προϋποθέτει βαθεῖες κοινωνικὲς ἀλλαγὲς καὶ καθὼς τὸ ζήτημα εἶναι πολύπλοκο καλήτερα νὰ μὴν παρκνούχτομε σὲ θεωρίες.

Ἐλπίζω πῶς ἡ Κα Δεντρινοῦ θὰ ξακολουθήσῃ τὴ δουλειὰ ποὺ ἀρχισε μὲ τόση ἐπιτυχίᾳ καὶ πῶς θὰ μᾶς δώσῃ ἀργότερα καὶ ἔργα βαθύτερης ἀνάλυσης. Στὰ πρῶτα τὶς δηγήματα φαίνεται κάποτε σὰ νὰ γλιστρῇ στὴν ἐπιφάνεια δίχως ν' ἀγγίζῃ τὴν ἰσωτρικὴ ὑπόσταση τοῦ κόσμου ποὺ περιγράφει.

Ο Κώστας Παρορίτης ἀφιερώνει τὸ βιβλίο του «Οἱ Νεκροὶ τῆς Ζωῆς» στὶς «Φτωχὲς ψυχούλες ποὺ θεριγυροῦνε στὴ χώρα τοῦ σνειροῦ τοῦ ἀσύλληφτου», «σκίζονται τ' ἀρρωστα στήθια μὲ τὰ νύχια τους, «κυνηγητάδες κακότυχοι κάποιου «Ησκιουροῦ. Τὶ τὰ θέτε; δὲ θέλω νὰ είμαι κακὸς μὰ τέτοιες λιγομάρτες μοῦ ἀναποδογυρίζουνε τὰ νεῦρα. Στέκει πολὺ πιὸ γνωστικὸ νὰ βοηθήσουμε τὶς «Φτωχὲς ψυχούλες» νὰ χαθοῦνε μιὰν ώρα ἀρχότερα παρὰ γιὰ τὶς βασκνίζουμε μὲ ἀφερώματα βιβλίων. «Ἄς μοῦ λένε δόσο θὲν πῶς καὶ οἱ γεροὶ καὶ οἱ ἀρρωστοὶ τὰ ἴδια δικαιώματα ἔχουνε στὴν πολιτεία τῆς τέχνης, μὰ τὶς δικές μου τὶς ἀντιπάθειες δὲν μπορῶ νὰ τὶς ξεχάσω καὶ τὶς «Φτωχὲς ψυχούλες» θὰ τὶς ἔρριχνα στὸν Καιάδα δίχως καμιὰ ντροπή.

«Ἀφῆστε πῶς μερικὲς ἀπ' αὐτὲς τὶς φτωχὲς ψυχούλες φτάνουνε σὲ τέτοιο βάθος κακοήθειας κι ἀναντρεῖας ποὺ ἀποδιάζει κανεὶς ἀπορῶντας μὲ τὶς σκοπὸ νὰ γράφουνται τέτοιες ἴστοριες. Εἴπα στὸν έαυτό μου. δικαίωμα μὲ τὰ πρωτότυπα τὶς φιλολογίες καὶ είναι δίχως ἄλλο συνέπεια τοῦ δημοκρατικοῦ ζεχειλισμοῦ ποὺ προστύχεψε ὅλες τὶς εὐγενικὲς καὶ σεμνόπερες κληρονομιές τῶν ἀριστοκρατῶν ποὺ χάνουνται καὶ πάνε. Κοντόβλεπτο καὶ στενοκέφαλο θὰ μὲ ποῦνε, μὰ δὲ φοβοῦμαι νὰ τὸ κράξω πῶς γιὰ μένα τῆς τέχνης δικόποδος δὲν είναι σοσιαλιστικὸς οὔτε ηθικὸς οὔτε ἀκπολιτιστικὸς — τὴν πρέπει νὰ είναι δυνημοδότρα κι ὁμοφογενήτρια. Καὶ γιὰ νὰ είναι τέτοια πρέπει νὰ τῆς περισσεύει ἡ ἔνταση, πρέπει νὰ μὲ σηκώσῃ κι ὅχι νὰ μὲ κατεβάζῃ. Δὲ λέω πῶς δὲ θὰ σκύψῃ κάποτε νὰ κοιτάξῃ μέσα στὰ κατώγια τ' ἀνήλισγα μιᾶς κι δλόκληρη

δική της είναι ἡ ζωή, μὰ λέω πῶς δείχνει ἀσυλλογιστικὰ καὶ φοβιστικὰ σὲν καταδέχεται νὰ σέρνεται καμπουριασμένη μέσα στοὺς νεκροὺς καὶ τοὺς παθισμένους. «Ἄς περάσῃ κι ἀπὸ τὴν Κόλαση σὰ θέλη μὰ πρέπει καὶ καὶ νὰ νικῇ ἡ ὄλυμπικὴ θέληση της.

Καὶ γιὰ νὰ μὴν πολυλογῷ θὰ τελείωσω λέγοντας πῶς τὰ Δηγήματα τοῦ Παρορίτη ἀν καὶ θένε νὰ μὲ κάνουνε καλήτερο δὲν τὸ καταφέρουνε γιατὶ ζειαὶ ζειαὶ τὸ παραδείχνουν πῶς φιλοτιμοῦνται νὰ μοῦ κάνουνε καλό. Καὶ κανένας ζηνθρωπὸς ποὺ σέβεται τὸν έαυτό του δὲν παραδέχεται νὰ γίνη καλὸς μὲ τὸ ζόρι.

Εἶναι δίκιο νὰ παρατηρήσω διτὶ τὸ «Σπίτι τῆς Καπετάννισσας» ζεχωρίζει: ἀπὸ τ' ἄλλα δηγήματα. Εἶναι ωραῖο δραματικὸ θέμα καὶ γραμμένο μὲ τέχνη.

Τὰ δηγήματα τὸ «Δόξα καὶ Ζωὴ» τοῦ Βαρλέντη στέκουν δίλως διόλου ἀντίθετα. Εἶναι ζωντανά. Μπορεῖ κάποτε ἡ μορφὴ τους νὰ μὴν είναι πολὺ τεχνικὴ καὶ οἱ περιγραφὲς καπάσια τραβηγμένες κι ὅχι ἀρκετὰ χαραχτηριστικές, μὰ τὰ περισσότερα δηγήματα — καθὼς τὸ «Λειψκόν», τὰ «Βυζανταρούδια», τὸ «Σκυλί» — φανερώνουνε δραματικὴ ἀντίθηψη καὶ τὴν ζεχωριστὴ τέχνη τοῦ δηγηματογράφου ποὺ ξέρει νὰ δειπλαίσει τὸ θέμα ποὺ γίνεται δηγηματα — ἀρκετὰ πυκνὰ γιὰ κανὴ σύνολο ποὺ νὰ μὴ σακατεύεται μὲς τὰ στενὰ σύνορα τοῦ λογοτεχνικοῦ αὐτοῦ εἰδους.

Χρέος μου ν' ἀναφέρω καὶ διὸ μετάφρασες ἀρκετὰ καλές — μὲ τῆς Ιφιγένειας τοῦ Εύριπιδη ἀπὸ τὸ Βαρλέντη, ἡ ζλλη τῆς Σαλώνης τοῦ Oscar Wilde ἀπὸ τὸ N. Πορώτη. Λυποῦμαι ποὺ δὲν ἔχω μαζί μου τὰ πρωτότυπα γιὰ νὰ μπορέσω νὰ τὰ παραβάλω μὲ τὰ μεταχρόνια παραβάσιματα, μὰ δὲ δυσκολεύομαι νὰ πῶ πῶς παραβλέποντας μερικὲς ἀδυναμίες καὶ τὰ διὸ ἔργα διαβάζονται δίχως κόπο.

Γιὰ τὸ βιβλίο τοῦ Κου Γ. Σκληροῦ «Τὸ Κοινωνικὸ μας ζήτημα» ἔγινε κιώλας λόγος στὸ «Νουμέα» μὲ ἡ ἔχτιμηση μου γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ αὐτὴ μελέτη μὲ ἀναγκαῖες — ἔν καὶ τόσο ἀργά — νὰ πῶ καὶ γὼ λίγα λόγια. Εἶναι δίλογο νὰ μὴν παραδεχτῇ κανεὶς πῶς διὰ λέει ἡ Σκληρὸς ἀναλύοντας τὴν ἀλητικὴ κοινωνία είναι σκεδὸν δίλα σωστὰ — λέω σκεδὸν γιατὶ δὲν ἔχουμε καθαρὰ χωρισμένες τζέσεις κι ἀκόμα λιγότερο προλετάριους — καὶ δὲν ἔχει ρωτημα πῶς ἡ ἀπόλυτη κι ἀπολέμητη βουλευτοκρατία είναι ἡ πηγὴ καὶ τὸ θεμέλιο τῆς σημερινῆς κακομοιρίας. Ό κ. Σκληρὸς λέει «πλευτοκρατία» μὲ προτιμῶ τὴ λέξη «βουλευτοκρατία». Η κυβερνήτρα βουλευτικὴ ταξινομεῖται ἀπὸ τοὺς κλέφτες τοῦ

## ΨΥΧΑΡΙΣΣΑ

# Η ΑΡΡΩΣΤΗ ΔΟΥΛΑ

Βιαστικὰ βιαστικὰ γύρισε δ Ἀντρέας στῆς Κατινούλας. Φαντάσου! Δυσμίστη ώρες ποὺ ἔλειπε κατώρα πιὰ δὲν τὸ περνοῦσε γιὰ σωστό, γιὰ λείπηρος δεφτερόλεπτο ἀπὸ κοντά της. Η καημένη, δόσο κι ἔν τοῦ εἶπε νὰ βγῆ, τὸν πρόσμενε, ζώας ἀνυπόμονα κιόλας, χωρὶς νὰ τὸ δείξῃ, ἐπειδὴ κάθε φορά ποὺ ἔρχόταν δ Ἀντρέας στὸ Μπ...., μήτε δη Κατινούλα δὲν ήθελε νὰ χάσῃ μιὰ στιγμή ποὺ νὰ μὴν τὸν ἔχῃ πλάγιο της. Τὸ ήξερε δ Ἀντρέας· ήξερε πῶς ἔπειτε καὶ νὰ τὴν νοιάζεται δῆλη τὴν ώρα. Τὴν τετάρτη, ἀφότου γύρισε ἀπὸ τὸν περίπατο, τὴν πέμπτη καὶ τὴν παρασκευή, ίννια τὸν Μάρτη, βῆμα δὲν ἔκαμε δ Ἀντρέας δῶσα ἀπὸ τὴν καμέρη της, παρὰ γιὰ νὰ πάῃ στὴ δική του, στὸ πέντε, μὰ καὶ σὰν

πήγαινε, όχινε τὴν πόρτα του ἀνοιχτή, μέρα νύχτα. Τὴν παρασκευή, ἀπὸ τὸ πρωΐ, σὰ νὰ μπαίνουνε τὰ πράματα στὸν έσιο τους τὸ δρόμο, δηλαδὴ διότε περιμένει δὲν εἶπε τὸ πρῆξιο, μαλάκωνε μῶμος σὲ βρυθμὸ ποὺ σαλεράδα δὲν ἔννοιαθες, ἔν κι ἔβλεπες τὸ δύκο. Κ' ἡ ὄρεξη ἐστρωννε. Τὸ πιὸ σπουδαῖο, τὰ πίστεφτο, ποὺ δὲν πονοῦσε δὲ φούσκα, δὲν πονοῦσε, κι ὡς τὸσο μήτε μορφινοχειτίες χρειάζοτανε μήτε πισώθετα. Λοιπὸν τὴν παρασκευή τὸ βράδι, ὅχτω καὶ εἴκοσι, πετάχτηκε δ Ἀντρέας στὸ Παρίσι. «Ἐτρεξε στὸ Υπουργεῖο τὸ σάββατο, ζήτησε γιὰ λόγιους ιγγέις αἵδεια τριώ μηνῶν, ποὺ τοῦ παραχωρήθηκε ἀμέσως, ἔκαμε τὸ μάθημά του τὰ πόργεμα κι ἀποχαιρέτησε τοὺς νέους ίσα μὲ τοῦ χρόνου. Σπίτι του εἶχε τοιμασμένη μιὰ καινούρια βαλίτσα μὲ δρῦχα, βιβλία καὶ χαρτιά. Τὴν πῆρε καὶ ἔφυγε τὸ δίδιο βράδι, δέκχ, γιὰ τὸ Μπ.... Προτοῦ φύγη, φώναξε στὸ ἔργαστήριο του τὴ Μοιρίτα, τὴ φίλησε μ' ἔνα δάκρυ καὶ τὴν εἶπε σοβαρά.

— «Τὸ χρέος του, πρωτα πρῶτα, πρέπει νὰ κάνῃ δ ἀθρωπός, καὶ τὸ χρέος τὸ δικό μας είναι σήμερις δ Ἀντρέας δῶσα

Σὲ τοῦτο μάλιστα μπορεῖ ν' ἀποδοθεῖ δικαιολογημένα ἡ παραπρούμενη Νεκροφάνεια τοῦ Νεο-ελληνικοῦ Πνεύματος. Γιατὶ ἡ πνευματικὴ ζωὴ θὰ ἔταν ἄμεσο ἀποτέλεσμα τῆς πάλης τῶν Ιδεῶν.

"Οσο ἡ πάλη αὐτὴ δὲ γίνεται αἰσθητὴ μποροῦ-  
με νὰ λέμε, ὅτι τὸ ἔργο τῶν προοδευτικῶν δὲν ἔγεινε  
αἰσθητό, μολονότι μπορεῖ νὰ ὑπάρχουν ἀτομα, που  
ὑποφέρουν ἀπὸ τὴν πνευματικὴν νέκρα καὶ ἀπὸ τὴν  
δυναστεία Ιδεῶν, που ἐπρεπε νὰ λείψουν μαζὶ μὲ τὶς  
γεννεὲς ποὺ τις ἐδημιούργησαν.

Ο καθένας μας μπορεῖ νὰ γνώρισε μάλιστα ἀνθρώπους ποὺ ιιώθουν νὰ ἐπαναστατεῖ τὸ εἶναι τους καὶ ποθοῦν· ν' ἀντιδράσουν. Μὰ δυστυχῶς— τὸ ξανθέμε— τὸ ἔργο τους εἶναι μηδαμινὸ ἀκόμα. Καὶ ὁ λόγος εἶναι τὸ δ, τι οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ ζῶντες χωρίσταν καὶ σκόρπιοι. Γιὰ τοῦτο ἔκοψανται σχεδὸν ὅλοι σὲ ιερεμιάδες κατὰ τοῦ καθεστῶτος. Περιμιάδες ποὺ κι' αὐτές ψέλνονται νωθρά καὶ σᾶν ἐκ περισσοῦ.

Καὶ μπορεῖ νὰ πεῖ κανένας, πώς οἱ ὀλίγοι αἱ τοι ἀντάρτες ἔχουν προεξόφλήσει τὴν ἀποτυχία μιᾶς εὐγενικῆς προσπαθειας, προτοῦ νὰ προσπαθήσουν νὰ δουλέψουν πραγματικά. Καὶ θὲ νόμιζε κανένας, πώς δηλη τὴ δύναμή τους τὴ δαπανήσανε στὴν προσπάθεια που κατέβαλαν γιὰ νὰ καταλάβουν τὶς νέες ίδεες.

Δύσκολη δουλιά! Γιατί ἔπρεπε πρῶτα νὰ χαλάσουν καὶ νὰ γκρεμίσουν συθέμελα τὴν ἀνατροφὴ καὶ τὶς συνήδεις τοῦ μυαλοῦ, ποὺ ἀπόγυγησε στὸ Σχολεῖο καὶ ποὺ τοὺς ὑποβιβάλλει τὸ κοινωνικὸ περιβίβλον. Κι ἀκόμα ἔπρεπε νὰ φκιάσουν μέσ' ἀπὸ τὸ χάρος μόνο τους μιὰ δεύτερη ἀνατροφή, ποὺ μόνη σήμερα μπορεῖ ν' ἀξίζει κατι.

Δεινός λοιπὸν δὲ ἀγῶνας καὶ οἱ ἔοδεμένες ἐπομε-  
νως δυνάμεις σημαντικές. Γι:ὰ τοῦτο σῆμερα, γι:ὰ νὲ  
πάρουν νέο θάρρος καὶ νέχ δύναμη νὲ ὑπνηρετήσουν τὶς  
ἰδίες, ποὺ τόσο πάλεψαν γι:ὰ νάτις νιώσουν, θὰ ἐπρεπε  
τουλάχιστο νὲ ἔχουν ἐνωθεῖ τὴ μεμονωμένα ἀτομα  
μ' ἔνα εἶδος φιλικῆς πνευματικῆς ἐπικοινωνίας. "Ε-  
νωση ποὺ θὰ τοὺς δυνάμωνε. Ἐπικοινωνία ποὺ θὰ  
τοὺς ξυπνοῦσε βέβαια καὶ ἔλλεις κοιμισμένες ἐνεργη-  
τικές δυνάμεις.

Καμμιὰ φορὰ χρειάζεται νὰ χτυπήσουμε μὲ τὸ δάχτυλο τὸ πλαΐσιο τοῦ βιξόμετρου, γιὰς ν' ἀναγκάσσουμε τὴν βελόνα του νὰ παρακολουθήσει τὸν ὑδράργυρο στὸν ὑψωμά του. Φαντασθήκαμε πώς ἔνα βιβλίο μπορεῖ νὰ χρησιμεύσει σᾶν τὸ χτύπημα τοῦ δείχτη καὶ νὰ ξεδαύλισει τὴν ἐνέργεια τῆς ράθυμης

τὴν κεριακὴν τὸ πρῶτον, ἔντεκα τοῦ Μάρτη, βρέθηκε  
ἔχνα στὴν κάμαρα τῆς Κκτινούλας, γιὰ σίγουρο δὲ  
συλλογιστέαν τὸ θάνατό του. Οὐ σκοπάς του εἴτανε  
νὰ καθίσῃ στὸ Μπ.... τρεῖς μῆνες, Μάρτη, Ἀπρί-  
λη καὶ Μχη, ὅπου στὰ ἐμπα τοῦ Θεριστῆ, νὰ γυ-  
ρίσῃ μὲ τὴν Κατινούλα στὸ Χαμονοκόρφι. Μὴ δὲ  
στάθηκε δυνατό, καὶ χρειάστηκε νὰ προσμένῃ ὡς  
τις δέκα τοῦ Ἀλωνάρχη. Εφταίξε δὲ καιρός. Οὐ Ἀν-  
τρέας πρόσμενε τὸ καλοκαίρι, πρόσμενε τὴν ζέστη,  
γιὰ νάναρβώσῃ πιὰ δὲ ἡ ἔξτηση τελειωτικά. Καὶ  
τόντις ἔται γράφουντε τὰ καλαντάρια, πώς η ἀνοίξη  
ἀρχίζει μὲ τις εἰκοσι μίκρα τοῦ Μάρτη. Οὐ οὐρανὸς δ-  
μως γράφει ἔλλα καὶ δὲ μοιάζει νὰ τοῦ μέλη, μήτε  
γιὰ τοὺς ἀρβύστους. Μακάρι νὰ κανονίσῃ μιὰ μέρα  
δὲ ἔθωπος καὶ τὸν οὐρανό. Μέσα στὶς ἀλλαγὲς ποὺ  
ώνειρεσθανε δὲ Ἀντρέας γιὰ τὴν μελλούμενη, τὴν  
ἀκέρια τὴν ἑρτυχία τοῦ κόσμου, μέσα στὶς ἀλλαγὲς  
ποὺ τοῦ φαινόντανε ἀκίνητη σὰν ἀδύνατες, ἵσως νὰ  
λογάριαζε καὶ τὴν ἀλλαγὴν ποὺ θὰ μᾶς ἔφερνε ἡ τα-

χτοποιήση τῆς μετεωρολογίας. Ἐκείνη τὴν χρονιά, δύος γύρους κι ἀν ἔκανε ἡ γῆς γιὰ νὰ ζυγώσῃ πιὸ κον τὰ στὸν ἥλιο, ἀργυροῦσε ἡ ἀνοιξη, ἀργυροῦσε καὶ τὸ καλοκαρέ. Κρύο ἵσα μὲ τὰ ἔνγα τοῦ Θεριστῆ. Αλήθεια ποὺ δόσα τονὲ στανχγωρούσανε ἀπὸ μακριέ,

τάξεως τῶν νεωτεριστῶν, τῆς ἀσύνταχτης ἀκόμα προοδευτικῆς τάξεως.

"Ενας βαθύτερα ποτισμένος ἀπὸ τὸ φρομάκι τῆς ἀρχῆς τοῦ Bentham *«τῆς προτιμήσεως τοῦ ἔκυτοῦ μας»*, ἔνας ποὺ θὰ πίστευς, διτὶ τὸ ἀτομικὸ συμφέρον εἰναι ἀνώτερο ἀπ' δλα τέλλα τὰ συμφέροντα μαζί, θὰ μᾶς ἔλεγε πώς μόνο ἔνα βιβλίο μᾶς χρειάζεται, τὸ βιβλίο ποὺ θὰ μᾶς ἰδεῖγε μὲ ποιόν τρόπο μπορεῖ νὰ κινηθεῖ ζωηρὸ τοῦ καθενὸς Ἑλληνος τὸ ἀτομικό του ἐνδιαφέρον γιὰ τὰ ζητήματα ποὺ ἐνδιαφέρουν τὸ Κοινὸ Καλό. Γιατ' εἰναι: γνωστό, πώς οἱ ἀνθρώποι κατορθώνουν νὰ διακρίνουν βαθειὰ καὶ σωστὰ μόνο τὰ ζητήματα, γιὰ τὰ δυοῖς νιώθουν ζωηρὸ ἀτομικὸ ἐνδιαφέρον.

Οἱ ἔνθρωποι δέ μως ποὺ ἐμαθαν νὴ σκέπτονται —  
καὶ τέτιοι θὰ είναι οἱ νεωτερισταί — μποροῦν εὐκολα  
νὰ καταλάβουν καὶ τὸ «γιατί» καὶ τὸ «πόσο».  
συμφέρει: στ' ἀτομα ἡ προκοπὴ τοῦ δλου. Ἐπομένως  
ἀπὸ τὴν τάξι τῶν προδευτικῶν — ἀν ὑπάρχουν — τὸ  
ἐνδιαφέρον γιὰ τὸ Κοινὸν Καλὸ δὲν μπορεῖ νὴ λείψει.

Αρχεῖ, λοιπόν, τὸ δαχτυλοχώπημα στὸ πλαισίο, ἀφεῖ ένα τίναγμα, ποὺ σὲ ἀνθρώπους φωτισμένους μπορεῖ νὰ τὸ δώσει τὸ διάβασμα μιᾶς; σειλδας ἀληθίνης καὶ φωτεινῆς, γιὰς νὰ ξυπνήσουν οἱ ἐνεργητικές δυνάμεις ποὺ σήμερα — ἀν υπάρχουν — βρίσκονται σὲ ἀφανέρωτη μορφή.

Καὶ εἶναι κακούς πλέον ν' ἀρχίσουν οἱ νεωτερι-  
σταὶ τὴν δουλιά. Γιατὶ ἀποδεῖχθηκε, πῶς ὅσα καὶ  
χειρότερα κι' ἂν πᾶντε τὰ πράγματα δὲν ἐπιτρέπε-  
ται νὰ ἐλπίζουμε, διὰ τὸ τέλος θὰ στραφοῦνται μόνο  
τους στὸ κακλίτερο. Διότι ὁ λαός δὲν ἔδωσε κακένα  
σημάδι πώς μπορεῖ μιὰ μέρα μόνος του νὰ γυρίσει,  
νὰ ἔξετάσει τὸν ἑαυτό του, γιὰ νὰ βρεῖ τὰ σάπια  
κομμάτια τοῦ κοινωνικοῦ ὄργανισμοῦ του καὶ νὰ τὰ  
κόψει.

“Οχι ! δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἀπομείνει καμμιὰ ἐλ-  
πίδα — δόσο κι’ ἀν πᾶμε χειρότερα — ὅτι θὰ νιώσει τὰ  
σφάλματά του δ’ λαός. “Οπως δὲν ὑπάρχει ἐλπίδα  
νὰ γίνει ποτὲ πραγματολόγος καὶ ἀνθρωπος τῶν ἕρ-  
γων δὲ μεταμώνικ θηρεύων Δάσκαλος : Αὐτὰ πρέ-  
πει νὰ τὰ θεωροῦμε βέβαια, ἀφοῦ τὸ πάθημά μας  
τοῦ **ΦΥ** δὲν ἔγινε μάθημα μήτε στὸ λαό, μήτε στὸ  
δάσκαλο ποὺ τὸν κυβερνᾷ. Κι’ δικιας «κακὸν κακοῦ  
ἄκος» εἰπε δὲ ἀρχαῖος. Τὸ κακό, δηλαδή, ποὺ μᾶς  
γίρθε τότε μποροῦσε νὰ μᾶς γιατρέψει ἀπὸ τὸ κακό,  
ποὺ μᾶς ἔφερε στὸν πόλεμο.

Θυμάχι καὶ διάβασα σ' ἔνα λόγο τοῦ Πίτ τ  
στὸ Παρίσι, ἐδῶ μήτε τὰ παρατηροῦσε. Ἀνάσσαιν  
πιὸ λίγτερα, γιατὶ τοῦτο παιδί του, γιατὶ τὸ  
παρρκολούθουσε στὰ παραμικρά. Ως καὶ τάριθμητι-  
κα ἔκεινα τὰ κινήματα, ποὺ τοὺς βασανίσανε δόλο τὸ  
χειρώνα, πάφανε, χώρα πάτησε στὸ Μπ.... Μᾶς τὰ  
ποτέ λεσχα σταθῆκε παράξενο. Καθὼς μερικοὶ ἀρρώ-  
στοι λέσσεις καὶ δυναμώνουνε ἀπὸ τὴν θέρμη, μερικοὶ ἀλ-  
κοολικοὶ ἀπὸ τὸν ἀλκοολισμὸν καὶ μερικοὶ μορφινόμα-  
νοι ἀπὸ τὴν μορφίνη, δύτεν δύμως τοὺς κόψης τὴν θέρ-  
μη, τάλκολικα ἢ τὴν μορφίνα, χάνουνε ἀμέσως καθά-  
δύναμη καὶ κάθε ἀντίσταση, δὲ Ἀντρέας τώρα ποι-  
δὲν τέντωνε τὰ μυαλά του μὲ τὴν φοβερή τὴν ἐνταση-  
τοῦ ἀπελπισμοῦ, δύπως καὶ στὸ Παρίσι, ἀντὶς ἀνά-  
παψη, ἔννοιαθε μέσα του κούραση, ἀντὶς ξαλέψφρωμα  
καταπλάκωση, ἀντὶς ἀπλὴ γαλήνη, κάποια λιγοθύ-  
μηση τῆς θέλησής του, κι ἀντὶς ξύπνημα τῆς ἐνέρ-  
γειας, ἔνα ζεψύχισμα, ἔνα μίκρεμα τοῦ ἐγώ του  
"Ετοι τὸ λοιπὸν ώς καὶ στὴ νεβρική του τὴν καλη-  
τέρεψη φαινότανε ἡ τζάκιση ποὺ εἴπαμε τοῦ ὄργα-  
νουσοῦ.

Ο 'Αντρέας τώρα, σάν πήγαινε από την και μερή του στήν κάμαρα της Κατεινούλας, σάν καθότανε, σά σηκωνότανε, σάν άκκουμπούσε στης ξέρρωστης το χρεβάνεται, σάν την πλάγιαζε, σάν της έδινε

ἀκόλουθα λόγια. — Οἱ ἀτυχίες τοῦ πολέμου ἔπειταν  
ἐπὶ τέλους τὸν Ἀγγλικὸν λαὸν νὰ στρέψει τὰ μάτια  
του ἀπάνω του, γιὰ νὰ δεῖ ἀν δὲν εἴχε κάπιο μέλος  
τοῦ σώματός του σπασμένο, ζεχαρβάλωμένο».

Σ' ὅμας δὲν ἔγινε τὸ ἴδιο. Ἡ καὶ ἀν γυ-  
ρίσαμε γιέ μιά στεγμή ἀπάνω μας τὰ μάτια μας,  
τὰ γυαλιά πού μᾶς φόρεσε δ ἀσκαλός είναι τόσο  
θαυμπά καὶ σκονισμένα, ώστε δὲν κατορθώσαμε νὰ  
διακρίνουμε, διὰ δ Ἀσκαλισμός είναι ή μεγάλη αι-  
τία τοῦ κακοῦ.

"Ο, τι δὲν κάναμε τότε δέ θέ τὸ κάνουμε ποτὲ πλέον. Γιατὶ καὶ γιὰ τοὺς λαούς, ὅπως καὶ γιὰ <sup>τη</sup> ζητούμα, δικαιόσ — ἡ εὐκαιρία δηλαδὴ — βραχὺ μέτρον ἔγει.

Τὸ ἑθνικό μας ἀτύχημα μᾶς ἔδωσε τὴν εὐκαι-  
ρία, μὰ τὴν ἀφήσαμε καὶ μᾶς ξέφυγε γιὰ πάντα.  
Κ' ἔτσι ἐξακολυθεῦμε νὰ ζοῦμε μὲ χρόνες καὶ νὰ  
λατρεύουμε προλήψεις φορμαρισμένες καὶ τροφοδοτού-  
μενες ἀπὸ τὸν παντοδῆμα ψυχαλισμό, τὶς κυριαρ-  
χες ἰδέες τῆς οὐσιαστικῆς ἀκαθημίχες ποὺ μᾶς κυ-  
βερνᾷ.

Αύτές τις ιδίες παλιές και δυνατές τοσο, ώστε να φαίνονται σαν προλήψεις, ήρθε ο νεαρός να τις πολεμήσει μικρά τάξη ζήνθρωπων νέων μὲν Θάρρος, γιατί ντά τις ξεροί λώσει, έσο θαθύραιζε κι' ἀν εἶναι.

Αλλὰ σὲν πιοί θὰ είνας: οἱ πολεμισταί; —Τὸ εἴ-  
παμε. Τὰ μυαλὰ τὰ χειραφετημένα ἀπὸ τὸν Δα-  
σκαλισμό. "Ολοι δέοι κατώρθωσαν νὰ ξανθημισουρ-  
γήσουν τὸν ἑαυτό τους, ξετινάζονταις καὶ τὸ τελευ-  
ταῖο ἀπομεινάρι τοῦ τρόπου τοῦ σκέπτεσθαι ποὺ ἀ-  
πόχτησαν στὸ σχολεῖο, ξεδιπλόνονταις καὶ φρεσκοι-  
δερόνονταις καὶ τὴν παραμικρότερη δίπλα τοῦ μυα-  
λοῦ τους, ποὺ τὴ σχημάτισε τὸ σχελεῖο. "Ολοι δέοι  
ἀπόχτησαν τὴ σοφία καὶ τὴν τέχνην ν' ἀναγνωρίζουν  
τῶν πραγμάτων τὴ δύναμη καὶ νὰ ὑποκύπτουν μπρο-  
στὰ τους. "Ολοι τέλος δέοι ήδη είναι ἀπὸ τὸν ὄχλο.  
«Κι' ἔχο λέω —μὲ τὸ Λασκαράκτο —δλους ἰκείνους,  
ποὺ κάτω ἀπὸ πκούφια, ἢ ἀπὸ ψηλό, κρύβονται λιγχ  
μυκλὰ καὶ πολλὲς πράλψεις».

"Ολοι αὗτοι — πολλοί οὐ λίγοι · οἱ μαζευθεῶν γιὰ  
νὰ βροῦνται τὴν ὅρεξ, νὰ δουλέψουν καὶ γιὰ νὰ νιώ-  
σουν τὴν δύναμην νὰ γίνουν οἱ πιλότοι τῆς ἀνατροφῆς  
καὶ τῆς μοίρας τοῦ λκοῦ. Κι' ἀκόμη γιὰ νὰ στα-  
θοῦν οἱ πιστοὶ φύλακες τοῦ επιτοῦ, που λέγεται  
πατοίδα.

τὸ χέρι γιὰ νὰ πειχθῇ στὸ νούμερο πέντε, δ Ἀντρέας ἔδειχνε μιὰ ήσυχία, μιὰ πραίτητα, ωὐχ εἰρήνη, μαλιστά καὶ κατί ταπεινό, κατί τόσο ταπεινωμένο, τόσο θμέρο που ἀποροῦσε κ ἡ Κατινούλα, συνηθισμένη ώς τὰ τέτες νὰ βλέπη τὸν ἀφέντη γοργὸ στὴν ἀπόφαση, γλύκυρο στὴν πρᾶξη, πρόθυμο στὴν κουβέντα, κιατί κ ἡ οωνή του σὰν πιὸ γκυρλή.

— «Αφέντη, ξέρετη, τοῦ ἔλεγε μὲν ἕνα ὕφος ποὺ ἀνατρίχιαζε τὸ Ἀντρέας, ἐπειδὴ τὸ ύφος ἐκεῖνο δὲ σὲ γελήσεις, σπαχτάριζε στὰ λόγια της ἡ ζωή, ξέφεντη μου, ἔγινε εἶρεις: κακλὰ καὶ νὰ μὴ λυπᾶστε. Δὲ σας τογχαρφεὶς πάντα μου πώς θὰ γειάνω; Πῶς νὰ μὴ γειάνω κιόλας, ξέρου ηρθατε; » Ήσθατε, κ. ξητό δὲ είναι τὸ μόνο τὸ παρεκπονό μου. «Ἄς είναι! Τὸ θελήστατε καὶ ἔγινε. Τί νὰ κάμω; Στὸν οὐρανὸν γραμμένο νὰ δῃ θεωρεῖτε στὸν Σπαρξή της ἡ γωριατοπούλαια;

Τοῦ τὰλεγε ἀφτὸ τὴν κεριακή, πρώτη τοῦ Ἀ-  
πρίλη, μιὰ μέρα ποὺ τόντις ἀκολούθησε θαμα, δη-  
λαδὴ ποὺ ἡ Κατινούλα ἐμεινε ὅλο τάπογεμα σηκω-  
μένη καὶ πλάγιασε μόνο στὶς ἔννια, κάθησε μαζὶ<sup>του</sup> καὶ στὸ τραπέζι, ἀπαράλλαχτα δπως καὶ στὴν  
ἀρχὴ ἀρχή, ποὺ τὴν ἔφερε στὸ Μπ.. Δὲν μποροῦσε  
ὅ κακόμοιρος νὰ τὸ πιστέψῃ, καὶ τέτοιες γασές, ποὶ

21 καί, μὴν μπορώντας νὰ γίνη ἀληθινὴ ἀριστοκρατία ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχε ἀρκετὴ φυλετικὴ διαφορά μεταξὺ τῶν κλεφτῶν καὶ τοῦ ἀλλού λαοῦ, κατάντης πλουτολογικὴ—κλέφτικη πάντα — βουλευτοκρατία. Ἡ ἀληθινὴ βουργησιακὴ τάξη δὲν εἶναι στὰ πρόσωπα—ἢ πολὺ λίγο. Κ' εἰμι δέ βέβαιος πώς δὲν οἱ Χιώτες, Κεφαλλονίτες καὶ λοιπὲς καθηρά ἐμπορικὲς τάξεις κυβερνούσανε τὴν 'Ελλάδα τ' ἀποτελέσματα θὰ εἴτανε σημαντικὰ καλήτερα—στὴ διοίκηση τουλάχιστο καὶ στὴ δικιοσύνη. Τὸ μῆπος ποὺ βαστοῦνε ἀκόμη οἱ κλέφτες· βουλευτάδες γιὰ τοὺς «θρογγεῖς» εἶναι τρανὴ ἀπόδειξη αὐτῆς τῆς ἀληθείας.

\* Συφρωνῷ μὲ τὸν κ. Σχληρὸν πὼς χρειάζεται μὲ τὴν βοήθεια τοῦ λαοῦ — καὶ μάλιστα μὲ τῆς καθαυτὸς πλουτοκρατίας κατὰ τὴν γνώμην μου — νὰ βιάσουμε τὴν βουλευτοκρατία νὰ ξυπνήσῃ ἀπὸ τὴν παρασιτικὴν τῆς νάρκην. Κι ἀκόμα πάρα πάνω συφρωνῷ μαζί του πὼς ἐμεῖς οἱ δημοτικιστάδες σπαταλοῦμε πολύτιμο καιρὸν σὲ πολητηρία καὶ θεωρίες. Ἀλλήλεια εἴτανε φυσικὸν ἡ ἀρχήση ὁ πόλεμος σὲ καθηρά φιλολογικὸν κύκλῳ γιατὶ ἔκει μένει ἐλάχιστη ἡ εὐτύχη, μὰ τώρα τώρα ἀρχίσεις μὲ κίνηση πιὸ θετικὴ κ' ἐλπίζω γλῆγορα νὰ δοῦμε τοὺς λυρισμοὺς νὰ γίνονται ἔργα. Εἶναι θαρρῶ ἀναντίρρητο πὼς ἡ δημοτικὴ εἶναι μόνο ἔνα σύσολο τοῦ ἀγώνα κατὰ τῆς γενικῆς φευτιᾶς καὶ πὼς γιὰ νὰ πετύχῃ ἡ μεταρρύθμιση χρειάζεται φανατικὴ πολεμικὴ σ' ὅλα τὰ κοινωνικὰ ζητήματα. Κ' εἶμαι δέ βέβαιος πὼς ἀπὸ τοὺς δημοτικιστάδες θὰ βγοῦνε μιὰ μέρα οἱ πολιτικοὶ ποὺ θὰ ὑδηγήσουν τὴν ἀναγέννηση.

Ἐνα μοναχὸν ἡ παρατηρήσω τοῦ κ. Σχληροῦ. Δὲ φάνεται νὰ δίνῃ ἀρκετὴ προσοχὴ στὴ φύλη. Οἱ οἰκονομικὲς ἀνάγκες ποὺ φέρουνε τὶς κοινωνικὲς ἀλλαγὲς ἔχουνε φυλετικὰ αἰτία. Ἐννοῶ μ' αὐτὸ πὼς γιὰ νὰ προχωρήσῃ καὶ νὰ δυναμώσῃ μὰ κατώτερη τάξην πρέπει πρῶτα ἡ ἀνακατωθῆ ἀρκετὰ μὲ τοὺς ἀριστοκράτες ὥστε νὰ καλητερέψῃ τὸ αἷμα τῶν ἀδύνατων καὶ νὰ χαλάσῃ τὸ αἷμα τῶν ἀρεντάδων. Κ' ἔτσι κάθε κοινωνικὴ ἐπανάσταση σημαίνει πὼς τὸ ζωντανὸ τὸ αἷμα ἔσταξε σιγὰ καὶ χύθηκε ἀπὸ τοὺς ἀπάνω καταχτητάδες στοὺς κατώ τινημένους. Ἀν αὐτὸ συφέρῃ στὸν πολιτισμὸ — τουλάχιστο ἔτσι γίνεται — καὶ τὶ ἀποτελέσματα θὰ φέρῃ καθὼς καὶ τὶ φυλετικὴ πολιτικὴ ἐπερέπει ν' ἀκολουθῇ ἡ Ρωμαϊκὴ, εἶναι ζητήματα πολὺ δυσκολοζέταστα γιὰ νὰ τὰ καταπικεῖται ἐνα κριτικὸς θόρο. "Οπως κι ἔνειναι δὲν πιστεύω νὰ βρεθοῦνε ἀλαζούντες οἱ ποσιαλι-

Ἐν ἔψχηνε πιὸ κατάβαθμα λιγάκι στὴ συνείδησή του, θάβλεπε πὼς ἡ συνείδησή του πρόσταζε πιμονή, πρόσταζε πιμονή, δὲ θὰ παραίτησε τὴν Κατινούλα, θάβρισκε τὴν ἀληθεία, θάβρισκε τὴν ὑγεία.

Παρατηρήθηκε πὼς δύταν ἀκολουθεῖ κανεὶς τὴν ἴσια τὴν στράτα, τὴν στράτα ποὺ τοῦ χαράζει τὸ παντοδύναμο Χρέος, δὲν προσέχει μήτε στὶς πέτρες, μήτε στὰ γάλακτα ποὺ θάνταμώη, περὰ νοιώθει μέστα του μὲ σίγουρη ἀπέραντη χαρὰ ἡρωική. Περίεργο ποὺ δὲ Αντρέας καμιὰ χροὰ δὲν ἔινοιωθε. Ο 'Αντρέας εἴτανε τσακισμένος. Τσακισμένος! Νά, η λέξη ἀφτὴ ποὺ καὶ μοναχὸς του τὴν ἔλεγε, τοὺς φαινότανε σὰ νὰ τοῦ δήλωνε καὶ τοῦ ἔδιου τὴν φυχική του τὴν κατάσταση. Τὴν τζάκιση, ποὺ τοῦ ἔκοφτε τὴν ἥθική του τὴν ἐνέργεια, τὴν αἰστανότανε παντοῦ στὸν ὄργανον του, καὶ στὴ σάρκα του καὶ στὰ κόκκαλά του. Κάτι, ἔνα κάτι ἀπερίγραφτο, μυστικό, ἀξαρφνα λέει καὶ τσακίστηκε στὸν 'Αντρέα, λέει καὶ κρυφά κρυφά τοῦ διάλυνε τὸ εἶναι του. 'Αναμελετοῦσε μὲ τὸ νοῦ του ὅλη τὴν ὄπαρξη του. 'Ο κανόνας, τὸ κάτω κάτω, στάθηκε δὲ μεγάλος του δημητρός, ἡ μεγάλη του ἡ πίστη. Καὶ μήπως δὲν εἶχε δίκιο; Μήπως χωρὶς τὸν κανόνα μπορεῖ τίποτις νὰ ὑπάρξῃ; Κοίταξε, ὅχι πιὰ τοὺς πλανῆτες,

στικὲς θεωρίες δέσι υπάρχουνε φυλετικὲς διαφορές—δηλαδὴ διαφορές στὸ χραχτήρα, στὸ κορμὶ καὶ στὸ μυαλό. Καὶ γι' αὐτὸ τὰ κοινωνικὰ προγράμματα μένουν ἀνάρτες φαντασίες δέσι οἱ ἀνθρώποι δὲν ἀλλάζουν κι ὅσι δὲ γίνεται μόνη της ἀναγκαστικὴ μὰ καινούρια ἰσορροπία στὶς κοινωνικὲς τάξεις.

Μουσούρι (Ίμαλαγια) 29.10.07.

### ΕΡΜΟΝΑΣ

#### ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΩΝ ΔΥΣΤΥΧΙΣΜΕΝΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

Τοῦ ἁγαπημένου Δημήτρη.

"Ολα στημέρα γύρω μας κι' ὅλα ἀπλωμένα,  
Ἐτοι χωρὶς αὐτία καμιά, λόγο κανένα,  
Τὰ δίχτυα τὰ περίπλομα σφιχτοδεμένα,  
Τὰ φαντισμένα μὲ τὸ αἷμα μας—τὸ ἔνα.

Ἄλες οἱ τεχνίτες οἱ καλοὶ πῶς τάχουν πλέξει,  
Μὲ πόση τάχα υπομονὴ δὲν τάχουν βρέξει,  
Ποὺ τὸν δέξει κι' ἀπὸ μᾶς, δίχως μιὰ λέξη,  
Τὸ αἷμα μας στὰ δίχτυα τους δῆλο νὰ τρέξῃ.

"Ομως καὶ τάλλα πράματα ποὺ ἡρθαν κατόπι,  
Κάμαν τὰ ποὺ δὲν μπόρεσον πιδέξει τρόποι,  
Καὶ δούλεψαν τὰ δίχτυα μας θεοὶ κι' ἀνθρῶποι,  
Ποὺ πλιὰ γὰ νὰ τὰ σπάσουμε μάταιοι οἱ κόποι.

M. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΣΤΕΦ. ΡΑΜΑ

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Dum spero spiro

'Ο καθέ λαός τὴν κάθε ἐποχὴν κυβερνήθηκε σύστασικὰ ἀπὸ μιὰν 'Ακαδημία. Οἱ ἀκαδημαϊκοὶ ἡτταν παντοῦ καὶ πάντοτε οἱ γυναικέτεροι ἀντιπρόσωποι τῶν ἰδεῶν ποὺ κυριαρχοῦσαν τὴν ἐποχὴν. Εἶναι, δηλαδὴ, οἱ ἀκαδημαϊκοὶ, οἱ συντηρητικοὶ πρόμαχοι παλαιότερων ἰδεῶν, γιατὶ μιὰ ἰδέα γιὰ νὰ γίνει κυρίαρχη θὰ πει πῶς πᾶλι.

Καὶ τὸν τόπο μας λοιπὸν σήμερα τὸν κυβερνοῦντα κυρίαρχες ἰδεῖς καὶ προλήψεις, ποὺ ἀποκρυσταλλώθηκαν στὶς ἀσπρόμαλλες κεφαλές καὶ σαρκώθηκαν στὶς λιγυσμένες ἀπὸ τὰ χρόνια κορμοστασίες τῶν ἀκαδημαϊκῶν, ποὺ προεδρεύουν καὶ τυπικὰ σὲ δλεις τὶς κοινωνικές, φιλολογικὲς καὶ φιλεπιαδευτικὲς ἐταιρίες μας.

ὅχι τάσκερια τάριφνητα τῶν ἀστεριῶνε στοὺς οὐρανούς, ὅχι τὸν κόσμο, κοίταξε τὸ πλάσμα τὸ πιὸ ταπεινό, κοίταξε κάθε ὄντο, καὶ θὰ δῆς πὼς γιὰ νὰ κυιοῦνται, γιὰ νὰ είναι, πρέπει δῆλα τάχτορα τῆς ὑλῆς, τὰ ἀφαντά τους τὰ μόρια, δῆλα τους δῆλα, ἔνας κανόνας νὰ τὰ συγκρατῇ, ἔνας κανόνας νὰ συγκρατῇ τὸ κρούσταλλο τάψυχο καθὼς καὶ τὸν ἔθωπο τὸν φυχωμένο. "Ἐνα σύστημα κάθε πλάσμα καὶ νόμος τῆς δημιουργίας δικαίων. Η γεωμετρία. Καὶ στὸ βέλο μας τὸν πολιτισμένο, ποιά εἶναι η παντοτινή μας ἡ μάχη, ποιά ἡ τάση μας, ποιό τὸ πάσοκισμά μας τὸ αἰώνιο; Νά κανονίσουμε μαζὶ μὲ τὸν ἀθρώπινο τὸ βέλο, γῆρο γῆρο, καὶ τὴν περιαθρώπινη τὴν πλάσην. Όταν τὰ καταφέρουμε, τότες καθαρτὸ δειπνίσουμε τὸν προορισμό μας.

Προσπάθησε κι δὲ Αντρέας, μὰ τὶ κατάφερε; Χαλάσματα ξάνοιγε παντούθε καὶ σωρούς. Χαλάσμα, πρῶτο καλασμά του, η "Ολια του. Χαλάσμα η Κατινούλα, ποὺ γλύτωσε, βέβαια, μὰ μὲ τὴν ὑγεία της καταστραμένη. Χαλάσμα τώρα κι δὲδιος, ποὺ πέρα γιὰ πέρα πήγαινε η δύναμη του, πήγαινε η δουλειά του. Καὶ γιατὶ; Γιὰ τὶς ἀταξίες, γιὰ τὶς ἀκανονισμένες τῶν ἀθρώπωνε, γιὰ ἔνα σταθμάρχη τοῦ Μπ..., γιὰ ἔνα τραΐνο, γιὰ ἔνα παιδί που ἔβαξε δ-

Οι σεβάσμιοι αὐτοὶ κύριοι, δημος εἶναι φυτικό, διοικοῦν μὲ τὸ πνεῦμα τῆς περασμένης πλέον ἐποχῆς τους, μὲ αντιλήψεις χτισμένες μὲ παλιὰ πλέον ὑλεκτική, γιατὶ τὸ μυαλό τους, κι ὃ ἔχει ἀκόμα τὴ δύναμη νὰ δουλέψει γιὰ νὰ κατανοήσει τὶς ἀνάγκες τῆς σημερινῆς ἐποχῆς: καὶ τὶς νεόβλαστες ίδεες, δὲν μπορεῖ ν' ἀντιταξεῖ σὲ πολύχρονες συνήθειες τῆς σκέψεως παρὰ μὲν ἀδυνατότατη ἀντίσταση.

Ο φυτικὸς αὐτὸς νόμος εἶναι φανερός καὶ γενικός.

Ἐξακολουθεῖν λοιπὸν νὰ μης κυβερνοῦν οἱ ἀκαδημαϊκοὶ μας ὅχι βέβαια χάρη στοῦ μυαλοῦ τους τὴν παρχαγικὴ δύναμη, ἀλλὰ μὲ τὴ δύναμη ποὺ τους παρέχει τὸ γόντρο τῆς ἀπὸ καιρὸ διερευνήση πρωτικότητος. Δυστυχῶς τὸ γόντρο, ποὺ μπορεῖ νὰ κρατήσει τὸν ἔνθετο ποτὶν ἀρχή, δὲν κρατεῖ καὶ τὸ μυαλό δυνατό.

Γιὰ τοῦτο δίκαιο εἶναι νὰ συμπεράνουμε, διτὶς ἀπὸ τοὺς πνευματικοὺς ἀρχηγούς μης ὁ καθένας «μήτε χείρονα—οὔτε κρέσσανα ἀλικίας—νόνον φέρεται—γλώσσαν τε.»

Τύπαρχει λοιπὸν καὶ στὴν 'Ελλάδα, δημος ὑπῆρχε παντοῦ καὶ πάντοτε, μὰ αἰσιαστικὴ ἀκαδημία, ἡ συντηρητικὴ δύναμη, ποὺ ἀντιπρόσωπεύει τὶς γέρικες ίδεες μιᾶς πνευματικῆς ἐποχῆς, ποὺ ζέρουμε διτὶς τὴν ἔνθετη φέρει δασκαλισμὸς καὶ τὴ συγκίνηση διαμαντισμός. Ή διπλοπρόσωπη, δηλαδή, Ψευτιά.

Άλλὰ στὰ προοδευτικὰ κράτη παρεκτός τῶν παλιῶν ίδεων ἀντιπρόσωπεύονται, ἀπὸ μαχητῆς νεωτεριστάς, καὶ οἱ σύγχρονες ίδεες, οἱ μητέρες τοῦ μέλλοντος. Οι σωστοὶ δημος νεωτερισταὶ—τὸ λέμε ἀμέσως—διακρίνονται ἀπὸ τὸν ἀκριβόλογο καθορισμὸ τῶν ίδεων τους, καὶ ἀπὸ τὸν βαθύτατο ἐνθουσιασμὸ τους γι' αὐτές.

Οι νεωτερισταί, δηλαδή, εἶναι μελετημένη καὶ φωτεινὰ μυαλά. Γιατὶ καὶ τὸ ζελαγάρισμα τῆς ίδεας κα

"Ἄς χτυπήσουν κι' αὐτοὶ μιὰ φορὰ μὲ τὸ χέρι τους τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου, γιὰ νὰ μᾶς δεῖξουν τὸν ἀσύγχριτο ἔχθρο μας τὸ Δασκαλισμὸν καὶ νὰ μᾶς μάθουν νὰ ἐκτιμοῦμε τὸν κίνδυνο ἀπὸ τὴν κυριαρχία του στὸ σχολεῖο. Κι' ἀς μᾶς μάθουν, διτὶ ἡ σημερινὴ Ἐκπαιδευσηθεμέλιωσε καὶ ὑποθέλπει τὴν πολιτικὴ γιὰ τὸ καρδεῖν, τῆς συγχαλαγῆς καὶ τῆς ρουτίνας. Γιατὶ βγάζει καὶ θὰ βγάζει ἀπὸ τὸν κόρφο της γραμματισμένους, ποὺ θὰ ζήτουν ὡς μισθωτοὶ, καὶ δημοκόπους φύλακες ἐξ ἐπαγγέλματος τῶν σακροσάντων, ἐπειδὴ δὲν ἔχουν τὴν ἱκανότητα νὰ κάνουν καμμιὰ δουλιά.

"Οἶλοι αὐτοὶ—πολλοὶ!—ἢ λίγοι—ἢ χτυπήσουν μὲ σταθερὸ χέρι τὴν καμπάνα τοῦ ἀληθινοῦ κινδύνου, γιὰ νὰ μᾶς γλυτώσουν ἐπὶ τέλους ἀπὸ τοὺς ἀγύρτες κακοπανοκροῦστες, ποὺ χαλοῦν ἔδικα καὶ ἀδιάκοπα τὴν ἡσυχία τοῦ κόσμου μὲ παράλογες καὶ παράκαιρες προειδοποιήσεις φανταστικῶν κινδύνων. "Ἄς μᾶς ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὰ φαντάσματα ποὺ μᾶς ἐπιδείχνουν οἱ ἔλεινοι σωθεῖναται τοῦ δασκαλισμοῦ, δὲ ποτοῖς εἰναι διατερὸς πόλος, ποὺ διλόγυρά του στριφογυρίζουν δλα τὰ κουρέλιασμένα σκιάχτρα τῆς ὑστερικῆς καὶ χλωραναιμικῆς σημερινῆς Ἑλλάδας.

"Ἄς μᾶς ἐπιδείξουν αὐτοὶ τὴν πραγματικὴν κατάστασή μας, ὑπερινικῶντας κάθε φυσική μήκη τάση γιὰ τὰ ὄντες μᾶς ἀδικαιολόγητα. Κι' ἀς μᾶς δημητρίουν στὸ δρόμο τῆς σωτηρίας, ποὺ πρέπει μόνος μας νὰ τὴν δημιουργήσουμε, ἀν μπορεῖ ἀκόμη νὰ σωθοῦμε.....

Οἱ τελευταῖς φράσεις εἰναι αὐτές ποὺ μεταχειρίσθηκε δι Φίχτε, μιλῶντα; στὴν τάξη τῶν μορφωμάνων, μὲ τὴν ἐλπίδα—καθὼς ἔλεγε—νὰ ἐννοηθεῖ ἀπὸ αὐτοὺς, ώστε νὰ θελήσουν νὰ γίνουν οἱ σημαντικόροι τῆς Ριζικῆς Ἐκπαιδευτικῆς Μεταρρυθμίσεως, ποὺ ἐπρότεινε στοὺς σιμπατριῶντες του γιὰ μέσο σωτηρίας τῆς Γερμανικῆς πατρίδας.

Οἱ μορφωμένοι ἀκούσαν τὸ Φίχτε. Καὶ ἡ Γερμανία ἔγινε αὐτὴ ποὺ εἰναι σήμερα. — "Ἐτοι λέει ἡ Ἰστορία.

(Στ' ἄλλο φύλλο τελιώνει)

## QUO VADIS?

"Ἡ μεσανύχτια τελετὴ ἐσκορπίστηκε  
Καὶ τῆς Ἀγῆς τὸ γέλιο ἀκόμα δὲν ἐφάνη.  
Σὰν τὸν κάπιντὸ τὸ σκότος πάει ἀγνίζοντας  
Πρὸς τὸ ἀφταστο τοῦ Σύμπαντος λιμάνι.

τοῦ πλημμυρίζαντος τὰ στήθια, ἔμελλε κάμποτες φορεῖς νὰ τὶς ἀπολάψῃ, ἐπειδὴ καὶ τὸ σάββατο, ἀφτὸ τοῦ Ἀπρίλη, ποὺ εἴτανε ἀπὸ τὰ πὺν ἥγια τὰ μηνύμσουντα του, ἡ μερομηνία τῆς παντρειας, τὰξιώθηκε νὰ σεργιανήσῃ τὴν Κατινούλα μὲ τάκμαξι ὡς τὸ λιμάνι. Ἐκείνη τὴν βραδεῖα, δὲν τὸ εἶπε τῆς Κατινούλας, μὰ ὅταν τραβήχτηκε στὸν κάμποτες του νὰ κοιμηθῇ, τὸν πήραν τὰ κλάματα, δρὶς ἀπὸ λύπη, μόνο ἀπὸ τὴν χαρὰ τὴν περίσσια κ' ἡ καρδιά του χτυποῦσε χτυποῦσε δυνατά, λέει κ' ἡθελε νὰ σπασθῇ. Τὸν τζάκιζε τώρα κ' ἡ χαρά.

"Ως τὶς δέκα τοῦ Ἀλωνάρη ἀπὸ τὶς ἔντεκα τοῦ Μάρτη, δ' Ἀντρέας, ὥρα τὴν ώρα καὶ στιγμὴ τὴν στιγμή, νοσήλεψε τὴν Κατινούλα. Δὲν περιγράφουνται οι χίλιες φροντίδες, οἱ ἀκατάπατες οἱ ἔνιοτες. Νόμιζε πὼς δέλεπε ὄντερο, γιατὶ ζανζούσε δέρτερο χειμώνα σὰν τὸν περασμένον στὸ Περίστη, δὲν ἀπὸ τὸ πρῶτο στὸ βράδι. Ἐτρέχει στῆς Κατινούλας, μὲ τὴν διαφορά, τὴν διαφορά τὴν μακαρισμένη ποὺ τώρα δὲν πολεμοῦσε νὰ τῆς βγάλῃ τὸν πυελονεφρία της, ἀφοῦ δὲν είγει, παρὰ τὴν ἔβλεπε πιὰ μὲ τὰ σωστά της νάναρρώνη. Τὸ μόνο ζήτημα γιὰ τὴν Κατινούλα, νὰ παχανή, νὰ κάμη δύνκρη. Ἐννοεῖται πὼς ἡ δουλειά δὲν πήγαινε πάντα νερό. Ὕστερις ἀπὸ τέτοιαν ἀνεμο-

Τῆς "Ἀρχτον ἐκλείσανε τὰ βλέφαρα  
Μῆδε ποὺ κράζει πὰ τὸ δρνίδη  
·Ως καὶ ἡ Ἀμαρτία πλέον ἐβαλάντωσε  
Κι' ἀποκομῆθη.

Καὶ σύ, ποὺ πᾶς, ὡς Ἀνήμπορη,  
·Ἀνάμεος' ἀπὸ τὰ κοιμάμεν' ἀνθη;  
Δὲν σὲ ταράζουν τὰ τρεμάμενα  
Τῶν "Ησιων σχῆματα, Εὔρυάνθη;

·Η "Ἀγρούω δὲν εἰσαι σὺ ἡ κακόβουλη  
Καὶ μήτε καὶ ἡ Δοκούστα τῶν Ρωμαίων  
Ξέρω τὴν κάτασπρη ψυχούλα σου  
Σύμβολον ἀνθηνῶν τροπαίων.

Ποὺ πᾶς, ὡς σχῆμα αιθέριον,  
Μ' ἀσπερες ἀνθοὸς στὴ μανηρή κόμη;  
Πάρω ἀπ' τὴν Πολιτεάν διοῦ ἐκομῆθη  
Τί νὰ γυρεύῃ ἡ θλίψη ἀκόμη;

Κυττᾶς στὸ βράχο ποὺ πυργώνεται  
Κάποιας Ἰδέας τὸ λευκὸ κάστρο,  
Ποὺ στὴν ψυχή σου φῶς δὲν κροίξε  
Οὐδ' ὅσο ἐν' ἀστρο.

·Αποτη! ἡ Πλοτη σὲ παράτησε  
Κι' δλο μαραίνεις καὶ δὲ φτάνεις  
Καὶ τοῦ Κιντύνου πᾶς τὸ σήμαντρο  
Νὰ βρεῖς καὶ νὰ σημάνης.

Μὰ ἡ Πολιτεία πλέον ἐπόντισε  
Καὶ μέσα σου κοιμάται βουλιαγμένη.  
Κι' ἔτοι κι' δὲ Κιντύνος δὲ θ' ἀκονστῆ  
Μόνον ἐντός σου θ' ἀπομένη.

Καὶ σὺ θὰ τρέχης πάντα, ὡς Ἀνήμπορη,  
·Ἀνάμεος' ἀπὸ τὰ κοιμάμεν' ἀνθη  
Γέρω ἀπ' τῶν "Ησιων τὰ τρεμάμενα  
Τὰ σχῆματα, Εὔρυάνθη.

## ΑΙΓΑΙΑ ΚΟΥΡΤΕΛΗ

**ΕΓΓΛΕΖΙΚΟΙ ΘΥΜΟΙ**

Σείστηκε πάλε καὶ τράνταξε πέρα ὡς πέρα τὸ σύμφρο τὸ Νησὶ τῆς Ἀφροδίτης μὲ τὸν Ἐγγλέζο Τυφουργό. Ἡ ἐπίσκεψη τοῦ κ. Τσέρτσιλλ έδωκε χρονική, ώστε οἱ Κυπριαῖτες νὰ διαλαχίσουν καὶ πάλι τοὺς ἔθνους τους πόθους, ποὺ μὲ τόση κλειστούνε εὐλάβεια στὰ φυλλοκάρδια τους μέσα, κι' δλούθε στὸ ωρχίο Νησὶ, παντοῦ δόπου πῆγε δὲ πίσημος ξένους, πιποτα δὲν εἶδε παρὰ τὴ Σημαία τὴν Ἐθνικά, καὶ τίποτα δὲν ἔκουσε ἄλλο, παρὰ τὸ «Σήτω η Ἐνωση» ποὺ βροντόφωνα καὶ μὲ θέρμη ἀσυνείθιστη πιάστη ὡς μέσας τους ἔλευθερους, τοῦ φώναξε δὲ Κυπριώτικος δὲ λαός.

ζάλη, δὲ στρώνεται ἡ θάλασσα γιαμιάς. Τὰ σφύρικατα τοῦ στομαχίου τοῦ ἀρχαντισμένου ξακολούθησαν ἀκόρυνη. Περισσότερο ἀπὸ δλα, δι βήχας ζηνουχοῦσε τὸν Ἀντρέα· πολὺ δὲν ἔστηξε, δὲν ἔστηξε κάποτες ἀλάκαιρες βθομάδες· μὰ τὸ πλευρόν δὲν ἔθελε νὰ γειάνῃ δρως κι ἐν εἶναι, τὸ πλευρόν ἔπαθε ποὺ ἐπτεθε, φγώθηκε λιγάκι στὸν κορρή του.

— «Κύριε Ολπιέρο μου, τοῦ ἔλεγε δ. κ. Κούρης, γιὰ τὸ πλευρόν νὰ μὴν ἰδρωτες τάρτη σας· καὶ ποτέ του νὰ μὴ γειάνῃ, ἐσσες νὰ μὴ σας μέλη· ἀκούτε με, τὸ σημαντικό, νέχης δρέση, νὰ τρώῃ!»

"Οσο γιὰ τὴν ὄρεζη, παρέπονα δὲ Ἀντρέας δὲν είχε. "Απὸ τὸν Ἀπρίλη καὶ κάπω, ἔνα χάζι τὸ φαγίτης. Τοῦ κάκου. Τόννοιαθε, τὸ καταλαβάνεις εἴτανε κι ἐνεγκάρπησε τὸν πόνον της την τετάρτη, ἐφτά τοῦ Μάρτη, δέκαρνα, τοῦ φάνηκε τὸν Ἀντρέα πώς λιώνει, πώς δὲν μπορεῖ νὰ βασταχτῇ καὶ γιὰ νὰ τῆς δεῖξῃ τὴν χαρά του τὴν ἀπέραντη, τοῦ ἥρες νὰ γυρίσῃ καὶ νὰ τῆς πῆ.

Κι' αὐτὰ δλα καλὰ βέβχια καὶ ἀγια. Μ' ἀφοῦ δ' Ἐγγλέζος διπλωμάτης εἶχε τὴν εὐγένεια, ή καλύτερα τὴν πολιτικὴ τέχνη νὰ δεχτῇ μ' εὐχαριστηση φαινομενική ὅλες ἐκείνες τὶς ἔθνους ἀκδήλωσες, οἱ φίλοι μας οἱ Κυπριώτες εἶχανε, νομίζουμε, χρέος νὰ σεβαστοῦνε, ἀν δχι τίποτε ἄλλο, αὐτὸ τουλάχιστο τονομά του. Μά εὐτ' αὐτὸ δὲν τὸ γλύτωσε.

"Αφοῦ τὸν τριγύρισαν μὲ σημαῖες Ἐλληνικές, κι' ἀπλώσανε ὡς ἔκει κάτω τὴν Ἐλλάδα τῶν ὄνειρων μας καὶ τῶν δικῶν τους, οἱ Κυπριώτες θελήσανε κι' αὐτὸ τονομά του νὰ ἔξελληντον. Κ' ἔτοι δ' κ. Winston Churchill σ' ἔνα γράμμα τοῦ Παγκρίποντος Γυμνασίου, γράμμενο τὸ χράχαλα τάχατες γλώσσα, χαιρετίζει δὲν στοχούρχος μὲ τὶς αμιμητες αὐτὲς δοτικές: «Τῷ κ. Οδηγούσι Σορσίλλῳ!!!

"Ο Τυφουργὸς λεβαίνεταις τὸ δασκαλικὸ γράμμα, ρώτησε, λέγουνε, σὲ ποιὸν ἐστέλλετο τὸ ἔγγραφο, γιατὶ φυσικά δὲν μποροῦσε κάπινε νὰ φανταστῇ, πῶς Σόρσιλλος εἴταν δὲνος δ Τσέρτσιλλ· κι' ἀφοῦ είδαν κι' ἀπόειδαν νὰ τοὺν πείσουν, πέταξε μὲ θυμό τὸ γράφαρο τὸ σκολαστικό. κι' εἶπε πώς ἐπιτρέπει καθειδικωση λαχική, ἐστω κι' ἐνάντια τῆς Πατρίδος του, μὰ πώς ἐννοεῖ νὰ βρεις αξέη γνωστούς αὐτὸς καθειδικωση τὸ τίμιο τονομά του.

Κι' είχε, θυρροῦμε, δλα τοῦ κόσμου τὰ δίκια νὰ θυμώσῃ δ ἁγιορώπος, γιατὶ ἔνα σικογενειακὸ δνομα δὲ παραδίνετ' επιτέλους ἔτοι τὸ δικές του καθειδικωση τοῦ τὸν προγονική του σεφία.

## ΧΤΔΑΙΟΜΑΝΗΣ

### ΜΩΣΑΙ·ΚΑ

## D' APRÈS SHUMANN:

Θὲ νὰ περάσουνε καιροί καὶ χρόνοι—δίχως δλα πάρπολλοι αλάνες—δ οὐφανὸς ποὺ θὰ εἰναι σὲ μεγάλο Πένθος, φορόντας μοναχὰ ματίνα λιλα μὲ γέρα Πορφύρη, σὲ βασιλίδης μὲ πένθημη ποσφύρα: Μία κουκουβάρα μονοκή θὰ πικροκλαίνε δὲ πέρα Τὰ κύματα μὲ τοὺς ἄκους τοῦ πικραμένου ἀγέρα...

Και θὰ εἰναι δελλο—κάποιον ἔπει θάλπωνεις ἔν' ἀκρογάλι—Ἐνφ' ἀπ' τὸν πέπλο τῶν χρονῶν διδια, ἄφατη, καὶ πάλι Σὰν πρῶτα, θάχροφαντες μὲ τοῦ πελάνου τὸ χρόνια Τοῦ ἀνήσυχου καὶ δρμητικοῦ ποὺν σκοτειδιάσει ἀκόμα...  
Δέντρα μεγάλα, σκυθρωπά, στὴν ἀμρουδιά δὲν φέρουνε Μέσος ἀπ' τὰ φύλλα τους θὰ λέν—τὶ λιλίμημα θὰ



νάχα σε στενά κεφάλια. Καὶ τότες τὸ παζαρλίκι, ἦ γίνεται ὅπως θέλεις δι πραματευτής, ἢ χαλᾶ καὶ δὲ γίνεται.

Βρίσκουνται δύμας κι ἀγοραστάδες πολλοί, ἀπὸ μέρα σε μέρα γίνουνται πιὸ πολλοί. ποὺ γνωρίζουν τὴν ἀξία τῆς κάθε<sup>ς</sup> πραμάτειας καλήτερα ἀπὸ τὸν πραματευτή. Καὶ τότες τὸ παζαρλίκι γίνεται κατὰ τὴν ξυπνάδα ποὺ ἔχουν ἀγοραστής καὶ πωλητής. Γυρεύει δι ἀγοραστής ἔνα τακίμι τοῦ τσιγάρου, κι δι πουλητής βγάζει ἔνα κίτρινο πλουμισμένο, καὶ τοῦ λέγει πώς εἶναι τὸ καλήτερο κεχρημπάρι, πολὺ παλιό, γιατὶ γνωρίζει αὐτὸς πώς ἐμεῖς εἴμαστε ζελωλαμένοι μὲ τὰ παλιὰ καὶ μὲ τὰ περασμένα, λησμονῶντας πώς δι Θεός<sup>ς</sup> μᾶς ἔδωσε τὰ μάτια ἀπὸ μπρὸς κι ὅχι ἀπὸ πίσω. Γυρεύει λοιπὸν 100 γρόσια. Οἱ ἀγοραστής δύμας ποὺ εἶναι πιὸ μάστορας ἀπὸ τὸν πουλητὴν γνωρίζει πώς δὲν εἶναι παλιό κεχρημπάρι, καθὼς λέγει δι πραματευτής, ἀλλὰ καμωμένο ἀπὸ κάτι φεύτικο μῆγμα καὶ τοῦ δίνει μονάχα 10 γρόσια. Οἱ ἄλλοι φωνάζει, κάνει πώς θυμάνει, κι ἵστας θυμάνει καὶ μὲ τὰ σωστά του, γιατὶ πολλὲς φορές κι αὐτὸς γελιέται στὴν ἀγορὰ τῆς πραμάτειας του, γνωρίζει δύμας καὶ τὴν τιμὴν ποὺ γύρεψε πώς εἶναι παραπάνω, κι ἀρχινὰ νὰ κατεβαίνῃ εἰς τὰ 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, καὶ στέκει. Ἀλλὰ κι δι ἀγοραστής γνωρίζει πώς τὰ 10 γρόσια εἶναι λίγα, καὶ σιγὰ σιγὰ ἀνεβάζει κι αὐτὸς ὡς ἑκεῖ ποὺ πρέπει, δηλ. στὴν πραγματικὴ ἀξία, 15-20 γρόσια, κι ἐπειδὴ τὸ θέλει τὸ τακίμι τοῦ τσιγάρου, ἀδιάφορο δὲ θὰ εἶναι ἀληθινὸν κεχρημπάρι, γιὰ νὰ μὴ λερώνουν τὰ χέρια του μὲ τὸ τσιγάρο, τὰ κάμνει 25 γρόσια καὶ τὸ παζαρλίκι τελειώνει.

Οἱ μένοι δηλοῦ:

Ἄν οἱ σαχλοί, οἱ σκολαστικοί καθαρευουσιάνοι, είχαν τὴν μισὴ τὴν ξυπνάδα, καὶ τὴν ἀπομονὴ τοῦ στεροῦ πραματευτῆ, τὸ παζαρλίκι θὰ είται τελειωμένο καὶ θέλειπαν οἱ καβγάδες. Ἀλλὰ κι οἱ μαλλιάροι πρέπει νὰ φανοῦν ἔξυπνοι σὰν τὸ στεροῦ τὸν ἀγοραστὴ καὶ νὰ εἶναι βέβαιοι πώς δὲν θὰ μαλλιάσουν σὲ λίγον κακό. Καὶ θαρρῷ σιγὰ σιγὰ αὐτοῦ θὰ κατασταλάξουν τὰ πράματα. Τότες κι αὐτοὶ οἱ θρησκοί καθαρευουσιάνοι χωρίς νὰ τὸ θέλουν θὰ πιάσουν τὴν μαλλιάρη τὴν γλώσσα ποὺ δὲν καταδέχουνται τώρα νὰ τὴν γράφουν.

#### ΓΕΡΑΓΩΤΗΣ

Σημ. τοῦ «Νουμᾶ». Οἱ καλός μας δι φίλος δι Γεραγώτης ἔχει σὲ δλο δίκιο, ἔξον ἔνα: Τὸ κεχρημπάρι ποὺ γυρεύουν νὰ μᾶς περάσουν οἱ καθαρευουσιάνοι εἶναι γιὰ πέταμα, καὶ προτιμοῦμε νὰ πίνουμε τὸν καπνό μας κρατῶντας τὸ τσιγάρο μὲ τὰ δάχτυλα, ὅπως κάμνουν μιλλιούνια φουμαδόροι. Όταν τὸ ζήτημα εἶναι ἀλήθεια ἡ φέμα, παζαρλίκια δὲ χωροῦν.

#### Μυτιλήνη

Σημ. τοῦ «Νουμᾶ». Οἱ καλός μας δι φίλος δι Γεραγώτης ἔχει σὲ δλο δίκιο, ἔξον ἔνα: Τὸ κεχρημπάρι ποὺ γυρεύουν νὰ μᾶς περάσουν οἱ καθαρευουσιάνοι εἶναι γιὰ πέταμα, καὶ προτιμοῦμε νὰ πίνουμε τὸν καπνό μας κρατῶντας τὸ τσιγάρο μὲ τὰ δάχτυλα, ὅπως κάμνουν μιλλιούνια φουμαδόροι. Όταν τὸ ζήτημα εἶναι ἀλήθεια ἡ φέμα, παζαρλίκια δὲ χωροῦν.

τὴν ἀγάπη τῆς "Ολιας ἀπὸ τὴν ἀγάπη ποὺ τῆς εἶχε δι Αντρέας. Τὸ ἔξυπνο τὸ παιδί τῶνοιωθε δὲ κι ἀπὸ τὸ φέρσιμο κι ἀπὸ τὸ θρόνο τοῦ "Αντρέα κι ἀπὸ τὰ μάτια του, πώς τὸ αἰστημά του δὲν ἐμοιάζει μὲ διλλο κανένα, κι δταν ἀπαντοῦσε σὰς λατρέβω στὸ σ' ἀγαπῶ, ποὺ τῆς εἶπε, τὸ λατρέβω της σήμαινε λατρεία καθαρτό, ἀφοῦ τι νὰ τοῦ ἀγαπηδώσῃ, γιὰ τὴν ἀγάπη του ἐκεινοῦ, ὅσα ἀπὸ τὴν λατρεία τὴ δική της, λατρεία γιὰ θεό, λατρεία ποὺ δὲ χρειάζεται καὶ λόγια; Λοιπὸν δὲ πλήν της καὶ πολύπλοκη καρδιά της ἔβρισκε τὸν τρόπο καὶ γὰ τὸν ἀγάπη καὶ νὰ μὴν ντέπεται γιὰ τὴν ἀγάπη, νὰ μὴν τὴν φοβεῖται σὰν τὸν "Αντρέα.

Πιὸ θεόγυλυκο κι ἀπὸ τὸ περσινὸ πέρασε τὸ καλοκαίρι, γιὰ τὴν Κατινούλα. Η Κατινούλα εἴται φυγισμένη, ὅπως τῆς ἔρεζε καὶ νὰ τὸ λέγη. Τόνειρό της, ἀκόμη κι ἀπὸ τὸ Μπ..., νὰ δη, νὰ δη στὸ τέλος καὶ τὴν Μοιρίτα, τὸ ἀγγελούδι. Δὲν τὸ μολογοῦσε, πρόσμενε δύμας, ἐπλήζει κάποτες νὰ τῆς τηνέ φέρη δι Αντρέας ξαφνικὰ στὴν Κλινική, νὰ χαρῇ τὸ πρόσωπό της, προτοῦ πεθάνη, ἀν ἐπρέπει νὰ πεθάνῃ μακριά της. Τώρα ζοῦσε καὶ τὴν ἔβλεπε. Παράδει-

## ΣΤΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ

(Σημειώματα ταξιδιώτη)

Σύρα Ιούλιος.....1906.

"Οσο κι ἀν ἐγέρασε ἡ πρωτεύουσα τῶν Κυκλαδῶν, ἔχει ἀκόμα ἀρκετὴ ζωὴ γιὰ νὰ μὴ χάσῃ τὴ θέση της ἀπὸ ἐμπορικὴ ὑποπρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδας. Ο ταρσανᾶς καὶ τὰ μεγάλα καμπακειά της, τὰ ὑφαντουργεῖς της, τὰ μεγάλα ἐμπορικά της καταστήματα, οἱ ἐμπορικοὶ ταξιδιώτες της, τὸ ἡλεκτρικὸ φῶς, ἡ πλακοστρωμένη πλατεῖα της, μὲ τὸ μεγαλόπερπο ἀγαλμα τοῦ Μιαούλη, ἡ καλὴ φιλαρμονική της, οἱ μορφοπλασμένες γυναῖκες της, οἱ πλούσιες ἐνδυμασίες τους, τὰ φροῦροῦ τῶν μεταξωτῶν μεσοφριῶν τους, τὰ πλούσια ἔσοχικά της σπίτια, τὸ καζένο της, ὄνομαστὸ γιὰ τὸ δυνατὸ παιγνίδι του, τὸ θέατρό της, ποὺ ποτὲ τὸ χειμῶνα δὲν παύει, οἱ μεγάλοι κεφαλαιούχοι της, ποὺ βοηθᾶνε καὶ τὴν ἐμπορικὴ ἀγορὰ τῆς Ἀθήνας καὶ τοῦ Περαία, προεξοφλῶντας τὰ γραμμάτια της, τὰ σφυρίγματα τῶν ἑργοστασίων καὶ τῶν βαπτοριῶν ποὺ πάνε κ' ἔρχουνται καθεδρικός μέρας, οἱ ἐφοπλιστές της, οἱ μπολατσήδες της, ἡ ἀκρόβετα τῆς ζωῆς κλπ. κάνουν τὸν ξένο νὰ βρεσκηπώνται σὲ τὸ πλατεῖα της σπίτια, τὸ καζένο της, ὄνομαστὸ γιὰ τὸ δικό της ζεύγος μεριά του δένουν τὶς βάρκες καὶ τὰ μικρὰ πλοῖα. Γιὰ τοῦτο δι παραχαλάσσιος δρόμος τῆς Σύρας, δὲν εἶναι καθηρός, οὔτε χρησιμεύει γιὰ περίπατο, καθὼς ἡ στράτα μαρίνα στὴ Ζάκυνθο καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμοι σὲ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχαλάσσιο δρόμο, ποὺ ἔχει σὲ πολλὰ μέρη διμορφη θέα, ἀλλὰ δὲν ζέρω γιατὶ τοῦ έδωκαν τέτοιο ὄνομα. Οἱ δρόμοι στὸ χαρηλότερο μέρος είναι ίσοι, καθαροί, πλακοστρωμένοι καὶ πλαταῖοι, ἀλλὰ διαχειρίζονται στὸ πλατεῖα της ζωῆς καὶ πλατεῖα της Ζάκυνθος καὶ τὰ καὶ στὸ Βῶλο. Γιὰ περίπατο οἱ Συριανοί ἔχουν τὴν πλατεῖα τοῦ Μιαούλη καὶ τὰ βαπτόρια, παραχ